

**SOMMAIRE :**

<b>Edito...</b>	<b>1</b>
Le billet de la Présidente	2
<b>Appel du fond de santé ...</b>	<b>4</b>
Dossier spécial Histiocytose ...	6
<b>Romy, vie de chien ...</b>	<b>9</b>
Photos	11
<b>Moritz, cœur à cœur</b>	<b>12</b>
Nouvelle vie	14
<b>Agenda ...</b>	<b>16</b>
Sortie Rossens 2010	17
<b>Communcations</b>	<b>18</b>
Boutique	19

Tous les textes et photos de ce journal sont protégés par copyright, et ne peuvent être reproduits sans l'autorisation écrite du Groupe Romand ou de l'ayant-droit

Impressum :

"MESSAGES DU GR"  
paraît quatre fois par an.

Tirage :

- 80 exemplaires papier
- publication électronique

© Groupe Romand du Club suisse du  
Bouvier Bernois 2010

# MESSAGES DU GR

No 34 - Mars 2010



## EDITO MARS 2010...

Vingt mois pour retrouver son statut ...

Stériliser une chienne suitée génère des séquelles psychologiques non négligeables. Nous ne l'ignorons pas, certes, mais quand l'intervention est cruciale, nous n'avons pas le choix. Du sommet de la hiérarchie, Alixe a dégringolé tout au bas de l'échelle. J'ai remarqué ce changement de caractère après le départ de sa nichée.

Sa joie de vivre, son espièglerie ont laissé place à la passivité et à la tristesse du regard. Le plaisir de jouer s'est estompé, l'intérêt pour ses congénères a disparu au point de se laisser agresser sans réaction, ou pire encore d'attendre un second assaut !

Soudain le déclic ! Au mois d'août 2009, alors qu'Alixe était en laisse, un border collie, surgi de nulle part, l'agresse en pleine tête, lui blessant la paupière. La contre-attaque fuse spontanément et elle rend la monnaie de sa pièce au belligérant. Moralement, cette saine réaction me requinque. Enfin ma compagne sort de sa léthargie et remet l'église au milieu du village. Sa réaction m'a certes comblée, cependant je n'ai pas songé à l'après-guerre. Les rencontres avec les border deviennent « galère » ! Systématiquement Alixe monte les tours et leur saute dessus. Je dois faire preuve de vigilance de tout instant afin de l'attacher pour éviter empoignades et problèmes avec les propriétaires !

Jusqu'au jour où ..... une cavalière, accompagnée de deux jeunes femelles douces et soumises sort de la forêt, alors qu'Alixe est en liberté. Angoisse et stupéfaction ! une magnifique rituel de réconciliation s'opère entre deux jouvencelles et une écorchée vive ! Un grand moment de plaisir et de plénitude, avec la confiance retrouvée pour ma tricolore et un immense soulagement pour sa maîtresse.

Quelques temps plus loin rencontre avec ..... deux loups de Tchèque. Face à notre tandem se profile un couple avec chacun un chien en laisse. J'attache donc Alixe. Quelques mètres avant de se croiser, ces personnes me demandent si nous pouvons lâcher nos compagnons. Je leur signale ma crainte d'un effet de meute et d'une bagarre carabinée. Monsieur et Madame m'assurent que leurs loups ne sont pas agressifs, justes impolis. Ils souhaitent qu'un chien adulte leur inculque les règles de la « bienséance » ! Grosse hésitation de ma part malgré l'air sympathique des deux chiens. Nous échangeons encore quelques impressions et libérons finalement nos protégés.

Inimaginable ce qu'une chienne excellente éducatrice obtient. Grognements à droite et à gauche, babines retroussées chez les jeunes loups, je regrette l'acceptation du challenge et extrapole le carnage .... La sueur dans le dos ! Quelques brefs instants d'agitation puis grand calme. Les jeunes loups sont couchés, museaux sur les pattes, soumis. Bien plantée devant eux, Alixe observe et intervient à la moindre incartade. Distribution de récompenses et congratulations au trio poilu. Chacun passe son chemin et, au retour, légère confrontation réglée au quart de tour. J'échange encore quelques mots avec ce couple heureux d'avoir rencontré une bonne éducatrice. Je les remercie également d'avoir permis à Alixe de retrouver son statut. Depuis une lueur malicieuse scintille à nouveau dans son doux et beau regard.

Avis aux impertinents à quatre pattes, ma brave compagne est toujours bien là et refuse tout manque de savoir-vivre.

*Bien à vous  
Anne-Marie*



Bonjour à vous tous, chers amis du GR.

Je suis contente de vous retrouver en ce début de printemps, à l'heure du renouveau printanier et à la porte de Pâques.

Je souhaite que vous ayez passé un bel hiver, sans céder à la paranoïa de la grippe porcine ! Nos compagnons auront apprécié les beaux intermèdes neigeux, alors que pour nous, bipèdes la bise s'est montrée bien effrontée. N'aurions-nous pas souhaité parfois rester au coin du feu ? Nos boubous ne nous feraient-ils pas passer par le chas d'une aiguille ? Pas de réponse est aussi une ...réponse, n'est-ce pas. Les frimas aux oubliettes, nous nous émerveillons des sous-bois colorés, des arbustes fleuris, des lézards encore alanguis au soleil ! Merveilleux coins de terre dont nous devons nous enorgueillir.

Votre comité s'est réuni le 21 janvier. Une fameuse fondue plus tard, nous avons peaufiné le déroulement de notre AG, à Epa-neige, excusez-moi Epalinges. L'or blanc a joué l'empêcheur de tourner en rond ce 5 février. Un temps à ne pas mettre un chien dehors, effectivement. Cela m'a valu quelques coups de gueule : état des routes, site de l'assemblée, rien n'allait plus au GR ce soir là... Et pourtant, tout le monde était présent, entier et à l'heure. Depuis combien d'année notre assemblée a-t-elle lieu à Epalinges ? Question posée aux râleurs ! Cette agitation n'a en rien péjoré la quarantième AG, liquidée en moins d'une heure, et couronnée par un succulent repas. Nous nous retrouverons début mai pour la séance trimestrielle et la mise en forme des festivités du 40<sup>ème</sup> anniversaire.

Samedi 20 février, les délégués ont préparé l'Assemblée des délégués du CBB, soit quatre propositions soumises au et par le comité central.

- Proposition du CC de limiter la possibilité d'être membre individuel du CBB
- Proposition de la commission d'élevage de supprimer le paragraphe 2 du RES du CBB, concernant les grandes portées.
- Proposition de la commission d'élevage pour l'introduction d'une obligation de radiographier H/C.
- Proposition de la responsable éducation/formation de modifier le règlement du prix du club pour chien de travail.

Les 27 et 28 février, l'Expo de Fribourg accueillait 164 bouviers bernois sur le week-end. Nos tricolores ont porté haut les couleurs du GR. Merci à tous chers exposants. Votre fidélité et la qualité de vos potes à poils sont indéfectibles. Félicitations. Pour votre information l'expo Canibulle est annulée pour 2010.

Cette nouvelle année est à nouveau truffée d'activités multiples et variées. Je vous attends nombreux à ces sorties. Toutes les infos y relatives figurent dans l'agenda de votre « Message du GR » et un programme a été annexé au PV de l'assemblée générale que vous avez reçu avec vos cotisations. Nous n'expédions pas d'autres courriers postaux. Je compte sur vous pour agender tout cela dans votre planning et de vous annoncer en force dans les délais impartis. Tout bientôt c'est Rossens.

Chers éleveurs, chers propriétaires de bouviers bernois, je réitère la demande importantissime du Dr Geissbuhler, président du Fonds de santé du CBB, concernant les maladies et les causes de décès des bouviers nés en Suisse en 2001 et 2002. Son appel figure dans notre message du



GR de mars 2010, avec tous les coordonnés nécessaires. S'il vous plaît, s'il vous plaît, annoncez-vous tous auprès de Mme Rossetti, vétérinaire, qui construira sa thèse de doctorat sur ce sujet lancinant. L'amélioration de la santé de nos tricolores dépend de notre engagement. Nous avons là une sérieuse responsabilité. Je suis sûre de compter sur la motivation de nous tous. Merci d'avance.

Je vous fais encore part d'une info qui devrait intéresser les romands pour la proximité du lieu. La Clinique INDIKA-animalreha SA, spécialisée en rééducation et physiothérapie pour chiens et chats a ouvert ses portes à Semsales, dans le canton de Fribourg. Elle est à disposition de tous les animaux de compagnie qui montrent des problèmes de boiteries, de douleurs articulaires, de surpoids, de vieillesse ainsi que pour les problèmes liés à des activités sportives. Elle accueille volontiers des animaux en pension et/ou en hospitalisation.

Les coordonnés : Dr méd. Vét. Iris Challande-Kalthman – dipl. ECVN,vét. Ostéopathe, dipl. IMAOV, Route de Rougère 74 – CH – 1623 Semsales – Tél. 026 918.72.40 – fax 026 918.72.41 – [info@indika.ch](mailto:info@indika.ch) et [www.indika.ch](http://www.indika.ch)

Le 6 mars, 8 délégués ont assisté à l'ag du CBB à Lupfig. La matinée, comme à l'accoutumée, fut réservée à la partie statutaire. Pendant l'apéritif, le docteur Geissbuhler nous a fait l'amitié de nous expliquer très clairement et en français, les buts de l'obligation de radiographier des chiots choisis par l'éleveur, avant leur départ de l'élevage. Lors de du traitement es propositions individuelles, ces dernières furent approuvées hormis la limitation des membres individuels. A 16h la présidente leva la séance.

A tous, heureux printemps, belles balades, plein de bonheur avec vos tricolores. Attention, les tiques guettent au détour du chemin ! Joyeuses Pâques, amicales salutations et papouilles aux oursours.

*Anne-Marie*



Chers amis du Bouvier Bernois, chers éleveurs et propriétaires de chiens,

Après une année 2009 qui a encore vu de nombreux Bouviers Bernois mourir du cancer, j'applaudis la décision du Fonds de Santé CBB-CH de se pencher sur ce tragique problème.

Des chiens jeunes, voir très jeunes, sont les victimes de ce sale cancer. Cette triste constatation n'est pas normale et elle fragilise la réputation de notre chère race. Je remercie Madame Menga Rossetti, vétérinaire, de construire sa thèse de doctorat sur ce sujet brûlant et tellement triste. Mais, pour cela, Madame Rossetti a besoin de l'engagement ferme de tous les propriétaires de bouviers nés en Suisse en 2001 et 2002. Je suis persuadée que, pour l'amour de nos chers tricolores, tous, vous répondrez „Présent“! . Je vous encourage et je vous remercie de prendre rapidement contact avec Madame Rossetti. Avec vous tous, je me réjouis de connaître les résultats de cette étude.

Bien amicalement, votre présidente  
Anne-Marie Ansermoz

### **Recherches sur les maladies et causes de décès des Bouviers Bernois nés en Suisse en 2001 et 2002**

Chers amis du Bouvier Bernois, chers éleveurs et propriétaires de chiens

La santé de la race du Bouvier Bernois est préoccupante. Il est estimé qu'environ 40% des Bouviers Bernois meurent du cancer. Et ce n'est pas tout: les chiens ne sont au moment du décès souvent pas très vieux, ils ont entre 5 et 8 ans. En outre, nous pensons que d'autres maladies posent de plus en plus de problèmes.

Ce fait a poussé le fonds de santé du club à se procurer un aperçu général de la fréquence de la maladie (morbidité) et des causes de décès (mortalité) de la race en Suisse.

Avec le professeur Marcus Doherr, du Veterinary Public Health-Institut, nous avons pu bénéficier d'un expert dans la planification et l'évaluation d'études. La vétérinaire Menga Rossetti fera, avec l'appui du professeur Doherr, sa thèse de doctorat sur ce sujet. Le Dr. Urs Geissbühler, président du fonds pour la santé est chargé de suivre le travail et de construire et maintenir les liens entre le club de race et la clinique pour petits animaux domestiques de la Faculté Vetsuisse, à l'Université de Berne.

Madame Rossetti va activement rassembler des données sur l'ensemble des Bouviers Bernois avec pedigree nés en **2001** et **2002** en Suisse et qui y sont restés. Elle va tenter de localiser un maximum d'adresses de propriétaires pour ensuite contacter ceux-ci et les questionner. Elle demandera également aux propriétaires la permission de recueillir des données sur le chien en question auprès du vétérinaire traitant.

Madame Rossetti analysera ensuite les données avec le professeur Doherr. Il est évident que ces données seront traitées confidentiellement et publiées anonymement. Nous espérons que vers le milieu de l'année prochaine, les premiers résultats seront disponibles. Ces résultats, permettront par la suite, au fonds de santé, de donner des recommandations d'élevage à l'attention de la commission d'élevage. Pour l'avenir, les



résultats serviront également de base pour une comparaison, qui démontrera dans quelle direction évoluera la santé de la race.

**Pour faciliter le travail de Madame Rossetti, nous prions tous les propriétaires de Bouvier Bernois avec pedigree, nés en Suisse en 2001 et 2002, de s'annoncer soit par e-mail [menga.rossetti@vphi.unibe.ch](mailto:menga.rossetti@vphi.unibe.ch) ou par téléphone (031 631 22 44).**

Je me réjouis d'une coopération fructueuse et constructive.  
Avec mes meilleures salutations

Urs Geissbühler  
Président du fonds de santé CBB-CH

Traduction S. Crausaz



## HISTIOCYTOSE MALIGNE ...

Depuis plus de 5 ans, le CNRS de Rennes fait de grandes recherches sur l'Histiocytose. Mais pour arriver à dépister la maladie, les gènes responsables, le CNRS a besoin de prélèvements, d'échantillons, de chiens atteints mais également de chiens sains, et vous explique tout cela dans le texte qui suit. C'est pourquoi il est important pour nous tous qui aimons cette race de tout faire pour tenter de la préserver et de faire avancer les choses. Cette maladie n'a pas de frontière et touche les bouviers du monde entier. Ce n'est qu'en nous motivant tous, en faisant faire une prise de sang à notre chien sain, à avoir le courage après un décès ou lors d'une opération de faire des prélèvements sur notre compagnon à 4 pattes que nous pourrions avancer pour le bien-être de la race. Lors d'une visite chez votre vétérinaire, pour un vaccin ou autre, profitez-en pour lui demander (avant) de faire une prise de sang dans des tubes EDTA à bouchon violet. S'il n'a pas ces tubes, demandez-lui les tubes qui lui servent à la numérotation formule. Il est assez rare qu'un vétérinaire facture la prise de sang si vous y allez pour autre chose. Si néanmoins votre vétérinaire souhaite se faire rembourser, le CNRS prendrait effectivement en charge l'acte de prélèvement, mais pas la consultation entière.



pour participer, c'est fort simple

Vous envoyez:

**-une copie du pedigree de votre chien**

**- le questionnaire rempli**

**- une simple prise de sang pour les chiens sains. Pour les chiens atteints, il y a plus de possibilités.**

	<p>Institut de Génétique et Développement de Rennes Équipe « Génétique du chien » UMR6061, Faculté de médecine 2 avenue du Professeur Léon Bernard - 35043 Rennes Cedex Fax : 02 23 23 44 78 <a href="http://www-recomgen.univ-rennes1.fr/doggy.html">http://www-recomgen.univ-rennes1.fr/doggy.html</a></p>	
---	--	---

vous pouvez également lire un article sur l'avancée des recherches en anglais :

[http://jhered.oxfordjournals.org/cgi/content/full/100/suppl\\_1/S19](http://jhered.oxfordjournals.org/cgi/content/full/100/suppl_1/S19)

Vous trouverez en annexe du journal le questionnaire clinique à joindre lors de l'envoi de prélèvements ou prise de sang ainsi qu'une note introductive et un schéma d'intervention. Pour la version informatique du journal vous pouvez télécharger ces documents sur ce lien [www.boubousland.ch/HM2010.zip](http://www.boubousland.ch/HM2010.zip)

Mobilisons-nous, après avoir lu ces pages, **plus aucune excuse**, ne plus dire « je ne savais pas que je pouvais faire quelque chose pour aider ». Lors d'une prochaine visite vétérinaire, prenez le protocole avec vous, le questionnaire rempli et participez à la recherche ! Si votre chien est atteint de cancer, ayez le courage de participer également pour le bien être de la race....

Aidez le CNRS, aidez nos boubous, aidez notre race à ce qu'elle survive à cette maladie génétique !!!!!



Isabelle Jordan



Histiocytose Maligne : Où en est le projet de recherche génétique du CNS de Rennes ?

Vous avez été très nombreux à envoyer des prélèvements sanguins de votre bouvier bernois au laboratoire du CNRS de Rennes, pour le travail en cours sur la recherche des causes génétiques de l'Histiocytose Maligne. Nous vous en remercions vivement, car grâce à vous tous, et depuis 4 ans, plus de 900 prélèvements sanguins de bouviers bernois, indemnes ou atteints d'histiocytose maligne, ou d'autres cancers sont parvenus au laboratoire. Beaucoup d'entre vous ont également demandé au vétérinaire trainant de nous envoyer des prélèvements de tumeurs, lors d'opérations ou après le décès du chien. Nous vous en sommes très reconnaissants, car c'est un acte difficile et auquel on ne pense pas souvent dans ces circonstances...mais qui est tellement important pour la recherche.

Nous souhaitons par cet article, vous expliquer (1) le but de notre travail, (2) les procédures de traitement des échantillons et (3) les résultats que nous avons obtenus.

**1 le but du travail de recherche**

identifier les cause génétiques de ce cancer chez le chien pour :  
développer des tests génétiques qui permettront une aide au diagnostic et un dépistage précoce, aidant ainsi à une meilleure gestion de l'élevage.

Envisager le développement de nouvelles thérapies

Transférer ces connaissances chez l'Homme, chez qui ce cancer existe, il est rare et touche les très jeunes enfants, et du fait de sa faible fréquence, les études génétiques sont très difficiles à mener : identifier les gènes impliqués chez le chien serait donc d'une très grande utilité en génétique médicale.

Acquérir de meilleures connaissances sur la fonction des gènes identifiés et les mécanismes menant à la cancérisation.

**2 les procédures de traitement des échantillons. Voir schéma joint.**

A noter : le travail de recherche, effectués à partir des prélèvements que vous nous envoyez, consiste en des analyse génétiques et statistiques qui ne donnent pas de résultats individuels, mais qui ont pour but, en comparant les génomes des chiens atteints et des chiens sains, de trouver les gènes et les mutations responsables de ce cancer. C'est dans un deuxième temps, quand les résultats de la recherche auront mis en lumière les gènes responsables que des laboratoires spécialisés dans les tests génétiques proposeront ces test, pour du diagnostic ou du dépistage.

**3. les résultats que nous avons obtenus**

Les résultats des recherches arrivent petite à petit, ils sont le fruit de 5 années de recherche impliquant 3 équipes internationales en collaboration (la nôtre et 2 équipes américaines)

A partir des 800 prélèvements et informations cliniques et généalogiques obtenues, nous avons pu montrer, grâce à la réalisation d'un grand arbre généalogique mentionnant les chiens atteints, suspects ou indemnes, que la maladie est du au dérèglement de plusieurs gènes.

Deux analyses génétiques, l'une avec 400 marqueurs, l'autres avec 50 000 marqueurs répartis sur tous les 39 chromosomes et les chromosomes X et Y, ont permis de mettre en évidence 3 chromosomes contenant potentiellement les gènes recherchés,. Ces régions sont en cours d'analyse pour identifier précisément les gènes et les mutations en jeu.

En pratique :

En cas de suspicion d'histiocytose maligne ou autre cancer chez votre bouvier :

- 1.votre vétérinaire pose un diagnostic clinique



- 2 dans la mesure du possible, il propose une analyse histologique ou cytologique de la tumeur après biopsie ou chirurgie.
3. les résultats sont alors gérés par votre vétérinaire traitant et réglés par le propriétaire au laboratoire d'anatomie pathologique habituel de votre vétérinaire.
4. dans le cas où le propriétaire ne peut pas ou ne souhaite pas faire l'analyse histologique, nous proposons de prendre en charges ces analyses, parce que le diagnostic histologique est primordial pour le travail de génétique, mais dans ce cas, les résultats sont plus lents car le diagnostic est effectué à l'ENV de Nantes

Donc à partir des échantillons sanguins que vous nous envoyez, aucun résultat diagnostique ne peut être obtenu.

En revanche, à ce jour, au-delà d'une suspicion ou d'un diagnostic clinique, le seul diagnostic possible et le diagnostic histologique, réalisé par les laboratoires d'anatomie pathologique, à partir de prélèvements de tumeur dans le formol. Si vous transmettez des prélèvements sur formol, accompagne les prélèvements pour la recherche (sang sur tube EDTA, tumeurs/tissus sain dans un milieu de prélèvements RNA later), ces prélèvements sont envoyés au laboratoire d'anatomie pathologique de l'Ecole Nationale Vétérinaire de Nantes, qui les traite dans le cadre de la recherche, avec un délai supérieur à leur délai habituel.

Pour finir nous pensons important d'expliquer le pourquoi et coût des recherches. Comme vous le savez, Hommes et Chiens sont bien souvent atteints des mêmes maladies génétiques, et de nombreux cancers sont homologués dans les 2 espèces. Le bouvier bernois, comme l'Homme est touché par plusieurs types d'histiocytoses. L'histiocytose maligne ressemble à une forme tumorale grave du jeune enfant, qui est traitée par chimiothérapie. Si ce cancer est très rare chez l'Homme, avec moins de 1 cas sur 200 000 enfants, il est extrêmement fréquent chez le bouvier bernois et le rottweiler avec près de 20% de bouviers bernois qui en décèdent, selon nos estimations et celles des vétérinaires spécialisé en cancérologie. Ainsi soutenu par le club de race américain, le Kennel Club Américain (AKC) et le CNRS, pour l'intérêt de ces travaux tant en médecine vétérinaire qu'en médecine humaine, le laboratoire du CNRS de Rennes a investi 3000 000 euros pour ces travaux. Nous faisons tout notre possible pour gérer au mieux l'ensemble des phases du travail, et pour vous informer, par des exposés et des articles dans la revue de l'AFBS ou des revue vétérinaires ; aussi nous attendons de la communautés des éleveurs de bouvier bernois, qu'elle nous accompagne, pour nous permettre de progresser au mieux dans cette recherche, car si actuellement la situation est très difficile pour l'élevage, ce sera toute la communauté des « bernois » qui en sera bénéficiaire.

Nous continuons donc toujours à faire appel à vous...

Nous avons besoin de prélèvements sanguins et tumoraux et de toute information sur les apparentés d'un chien atteint. Pour l'instant, nous avons collecté le sang de plus de 700 chiens sains et de 230 atteints d'H M.. Mais nous ne disposons que d'une trentaine de prélèvement tumoraux et qualité et quantité suffisante.

Le protocole, la fiche de renseignement et le questionnaire clinique sont accessibles sur les pages suivantes, sur demande, sur le site web du laboratoire ou sur [www.boubousland.ch/HM2010.zip](http://www.boubousland.ch/HM2010.zip)

Dr Catherine André  
Tel : 02 23 23 45 09  
e-mail :  
[catherine.andre@univ-rennes1.fr](mailto:catherine.andre@univ-rennes1.fr)

Clotilde de Brito  
Tel : 02 23 23 46 45  
e-mail :  
[clotilde.debrito@univ-rennes1.fr](mailto:clotilde.debrito@univ-rennes1.fr)



## NEIGE ...



La poudre blanche, j'aime!

Je sais, vous me direz que ce n'est pas nouveau, tous les Bouvours, et même (presque) tous les chiens, l'aiment... J'y suis complètement accro, toxico-dépendante, une vraie junkie!

Mais... Pas de malentendu! Je ne parle pas de came, voyons! Non, la vraie poudre blanche, que dans ma région on appelle l'or blanc. J'en suis folle! Et j'ai beaucoup de chance, *DjiDji* m'y emmène presque tous les jours, pour de magnifiques balades sous les arbres et dans la poudreuse. Je cours, je saute, je m'y roule. J'aboie ma joie tous azimuts – ce sont d'ailleurs les seuls endroits où l'on peut m'entendre aboyer!

Et puis, il y a la truffe!

C'est magnifique, une truffe de Bouvier! Je repère des traces de copains qui se cachent dès qu'ils nous ont aperçus, mais je sais bien qu'ils nous observent, tapis derrière les troncs ou sous les branches basses alourdies par les dernières chutes. Je pars parfois à leur recherche, guidée par ma truffe, qui vaut tous les GPS. Une fois, je suis partie très loin – trop loin, derrière la collinette... je ne voyais plus *DjiDji*... Un rugissement m'a subitement fait sursauter! Rassemblant mes esprits, je pris mon courage à pleines pattes, et je retournai au grand galop sur mes traces... tant pis pour le copain! Il n'était pas content du tout, *DjiDji*! L'humeur noire et les dents serrées, il n'a rien dit, il m'a mis en laisse... terrible, ça vaut tous les mots et toutes les explications! Il m'a fait marcher près de lui, un vrai enfermement dans une prison blanche: ne plus pouvoir gambader à loisir, au gré de mes envies, une privation totale de liberté!



Après trois minutes qui m'ont paru une éternité, il m'a regardée droit dans les yeux... et j'ai juré que je ne recommencerais plus... alors il m'a rendu ma liberté... J'ai eu chaud sur ce coup-là, très chaud! (*lui aussi, j'en suis sûre...!*)

Le froid et la blancheur donnent à ma fourrure un aspect chatoyant qui me sied à merveille. Quand je quitte la montagne, je reçois tout plein de compliments, que j'apprécie d'autant plus que moi, j'ai le droit de porter une fourrure!

–*Eh, doucement, Romy! Tu ne serais pas en train de prendre un peu la grosse tête?*

☛ Ne sois pas jaloux, *DjiDji*! C'est vrai, que je suis belle... d'ailleurs, tu n'arrêtes pas de me photographier, sous tous les angles!

– *C'est aussi un peu parce que j'aime la photo...*



- Bla bla bla bla... .. La photo sans le sujet n'est rien. Donc, si la photo te plaît, c'est bien parce que moi, je suis photogénique! D'ailleurs, tu le vois bien, quand nous rencontrons quelqu'un qui s'extasie devant moi...
- *Aïe aïe aïe! Ces gens s'extasient – comme tu le dis – devant tous les Boubous!*
- Mais c'est parce que tous les Boubous sont magnifiques!

*Romy + Djidji*



Photos ...



Romy



Quincy



Akyn

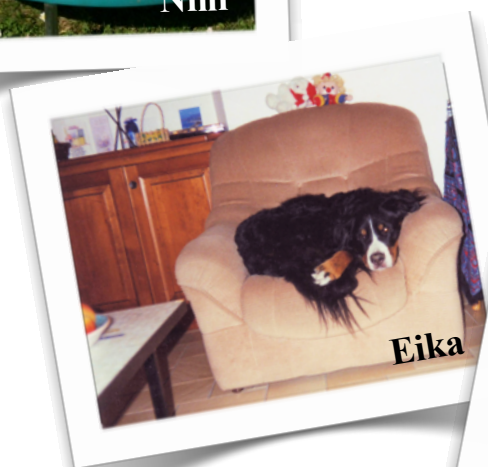


Nini

BOUBOUS DANS  
DES LIEUX  
INSOLITES ...



Elvis



Eika



Quartz



Nelson

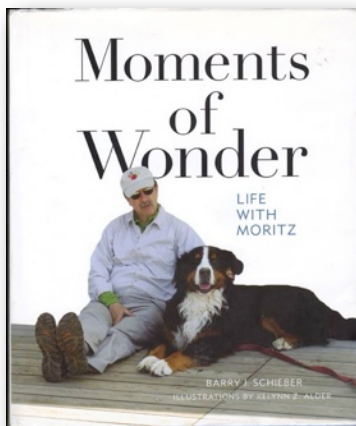


Boubou sur Pub iPad  
(merci à Fabienne)

Prochain thème :  
*Boubous et les grimaces ...*



## COEUR À COEUR...



*Ou la merveilleuse histoire de MORITZ, le chien de  
Thérapie*

Un Américain, originaire du Montana qui se nomme Barry Schieber, se rend en Suisse pour des vacances chez des amis fin 1999. La vie et ses aléas font qu'il doit être subitement hospitalisé et opéré plusieurs fois pour une tumeur à la vessie.

Ce qui devait n'être que quelques jours de repos s'est transformé en des mois de soins et convalescence dans un établissement hospitalier au bord du lac de Lucerne. Cet environnement lui rappelle son Montana, et surtout le lac près duquel se trouve sa maison. Il est nostalgique. Pour passer le temps il visite des amis,

qui possèdent des animaux de compagnie. Au fil des jours il se dit que la présence animale pourrait l'aider à vivre ces moments difficiles au travers desquels il doit passer. Des amis viennent de perdre leur cher Bouvier Bernois et les conversations permettent à Barry, qui n'a jamais eu de chien, de réaliser combien cette présence est rassurante et apporte de joies. Il va se rendre dans l'élevage le plus proche de son lieu de vie actuelle et de visite en visite tombe amoureux de nos Boubous. Il n'aura de cesse de faire l'acquisition d'une boule de poils. Barry est une personne profonde et qui ne souhaite pas acheter un chien juste sur un coup de tête. Il a donc pris tout son temps pour comprendre ce qu'est un chien, puis en temps particulier cette race, les devoirs des maîtres, l'organisation de vie que cela implique et c'est en pleine connaissance de commun accord avec moment. Une nichée voir le jour quelques semaines plus tard. Barry visite les chiots sous le charme de celui qui va devenir son compagnon de vie : Moritz

Moritz est le moteur de combattre la maladie pour

au plus vite aux Etats Unis et faire découvrir le Montana à son nouvel ami.

Voilà que le corps médical lui donne enfin l'autorisation de quitter la Suisse et de retourner dans son pays. Toutes les formalités effectuées et l'organisation mise en œuvre, Moritz quitte nos montagnes pour celles de ce grand pays ...

Très rapidement, Barry réalise que Moritz attire l'attention des personnes de tous âges, et pas seulement à cause de cette « bouille » tricolore que tout le monde adore. Non, il focalise l'attention de tous, il apaise, il donne confiance. Aux cours de socialisation, il réalise que Moritz est plus calme, plus posé que les autres chiens. En analysant les interactions qu'il créait avec humains et animaux, Barry réalise que ce chien avait en lui quelque chose d'exceptionnel.

Barry et Moritz partagent tout, les sorties chez des amis, les restaurants, les voyages, les travaux de jardinage (Moritz fait des trous, Barry plante !). Grâce à sa joie de vivre, Moritz a désinhibé Barry, lui faisant perdre une partie de sa timidité. Barry s'interroge beaucoup sur le comportement de son chien, sur ce don qu'il montre pour la communication et cet art de l'approche qu'il développe en permanence.



Barry, il est sa volonté de atteindre son but : rentrer

quelques semaines plus régulièrement et tombe

va devenir son compagnon

Barry, il est sa volonté de atteindre son but : rentrer



Ayant entendu parler d'un programme spécial de préparation des chiens pour visiter des patients en hôpital, il décide de se renseigner. Après quelques investigations Barry obtient les coordonnées d'une association « Star Dogs » affiliée au programme « Pet's Partners » de la Delta Society »\*

Les chiens qui font cette formation doivent absolument avoir un an au moins pour être acceptés. C'est donc après le premier anniversaire de Moritz et ses 50 kilos, que Barry l'inscrit pour la prochaine session de travail qui dure une journée. Cette journée est davantage un programme d'information, de sensibilisation pour une véritable prise de conscience de ce que représente ce type de travail pour le maître mais surtout pour l'animal.



Après avoir visionné des vidéos, écouté les conférences théoriques, Barry fait la connaissance d'une femme qui visite avec un cochon vietnamien ... C'est le choc ! Il voit l'enthousiasme dans son regard et surtout il ressent la générosité de ce cochon. Une générosité qu'il ressent encore plus fortement venant de Moritz. Barry reçoit un livre, des brochures et rentre chez lui imprégné de toute la ferveur ressentie au travers des expériences présentées. Un délai de réflexion de 2 semaines est donné aux participants avant l'inscription des animaux pour les tests d'évaluation. Les propriétaires doivent remplir un questionnaire très complet sur le chien et y joindre une photo. Les dossiers sont étudiés et seules les candidatures sélectionnées par l'équipe de recrutement pourront participer à l'étape suivante. Moritz en fait partie ! Sélectionné, oui, mais pour passer les tests d'évaluation ! Deux semaines plus tard, Moritz est convoqué pour passer tous ces tests. Il faut mesurer le degré de fiabilité du chien dans toutes sortes de circonstance telles que bruits très puissants, passages de fauteuils roulants, matériels étranges, sols glissants, odeurs fortes, etc. On étudie également la relation maître/chien. Moritz s'est très bien comporté. Il a accepté toutes sortes de choses, comme de se laisser toucher par une douzaine de personnes en même temps, de croiser des chiens inconnus sans en faire cas, de rester « stoïque » lorsqu'une infirmière fait tomber tous ses instruments de travail dans un vacarme incroyable.

Barry et Moritz ont passé avec succès ! Barry avait hâte de commencer les visites, le Centre médical de son « conté » avait fait une demande pour des chiens de thérapie. Il croyait naïvement pouvoir s'y rendre dès la semaine suivante. Mais s'était sans compter sur le professionnalisme et le sérieux de la Delta Society. Il fallu 3 mois en tout pour que la réponse vienne ... Imaginez le bonheur lorsqu'un fax arriva chez Barry avec la mention : Très beau chien ! et le tampon « Accepté » !

Moritz est maintenant un chien de thérapie !

A venir :

quelques exemples des visites de Moritz

Moritz au tribunal pour enfants

Michèle Betmark

En Suisse Romande, l'Association « Pattes Tendues » exerce cette activité avec des résultats exceptionnels. Elle est également cooptée par la Delta Society. Le siège se trouve à Genève, rue de l'Athénée 25, et a été créée par Francine Joseph-Murphy qui en est toujours la Présidente – Tél : 022.3466949



## NOUVELLE VIE ...

Voilà, ça fait maintenant trois mois et demi qu'on a émigré sous d'autres cieux... les débuts furent un peu dur dur. Moi j'ai été déstabilisé pendant une bonne dizaine de jours. Je n'aimais pas que mes pôrents s'en aillent ne serait-ce que 10 minutes. En plus, il y avait du boucan !!! Ah la la, marteau piqueur, scies, etc... Mes pauvres z'oreilles ! Par contre j'ai eu une bonne surprise, il y a ma demi-sœur Baya qui est venue squatter la maison et avec elle et Nelson, on est devenu les trois mousquetaires ! Ben oui, mon tonton, il s'éclate ici ! Il court, il joue, il a repris de l'énergie ! C'est époustouflant ! On le surnomme Musclor car il a pris des kilos aussi, deux : mais ce sont des kilos de muscles car il a perdu en centimètres... ce qui n'est pas forcément le cas des nos pôrents qui dégustent les délices de la boulangerie du village. A leur décharge, ils ont dû faire quasiment deux mois de soirées gastronomiques Findus pendant les travaux. Ca faisait bizarre de voir mon pôpa plié en deux devant la baignoire pour faire la vaisselle, car chaque fois que j'en ai vue une, c'était pour me mettre dedans !

Depuis que les travaux sont finis, on a la chance de voir plein d'amis, pour se rattraper du temps où on ne les a pas vus ! Tenez par exemple, Quincy ! Avec lui on s'éclate toujours autant. On a même été faire du grain à la petite boubounette qui habite au-dessus de chez moi ! Deux petits jeunes pour elle. Ben vous savez quoi ? C'est avec Nelson qu'elle a voulu jouer ! Et tonton, il jouait !! Je ne le reconnais plus, mais ça fait super plaisir à voir ! Enfin bref, avec Quincy on s'éclate dans la neige. Il y a aussi Falco et Denver qu'on voit puisqu'ils sont presque nos voisins ! Alors je vous dis pas, quand on va se balader, ouah.... 4 mâles ensemble, ça en jette ! C'est cool, Denver il est comme moi, une vraie boule de flipper ! Et puis et puis.... miss Askia est également venue nous voir un mardi enneigé ! Ben Nelson n'a pas eu besoin de casser un doigt à môman, parce qu'Askia, c'est avec moi qu'elle voulait jouer. Je suis irrésistible, non ??? ☺ Un autre boubou du GR, Gysmo, est aussi venu nous faire un coucou, enfin plus qu'un coucou. Pendant que les z'humains partageaient leur repas à table, nous on partageait nos croquettes dans nos gamelles respectives, en ligne ! Tiens, mamzelle Romy est également venue nous trouver... D'ailleurs je lui laisserai le soin de vous raconter son premier hiver.



Quand on se balade (dans des paysages plus que splendides), j'ai quelques fois aperçu des trucs à 4 pattes, bruns avec de jolies petites oreilles dressées, certains ont des cornes d'autres pas. Mais je n'arrive jamais à me rapprocher, ils sautent toujours et partent dès qu'ils me sentent ! Moi je voudrais juste les voir de plus près, mais eux les chevreuils (paraît qu'ils se nomment ainsi) ne veulent pas jouer avec moi ! Il y a d'ailleurs plein d'animaux par ici. L'autre nuit, il y avait des bruits bizarres dehors. Mes pôrents m'ont dit que c'était des renards qui avaient fait leur petite affaire dans notre jardin ! Moi je trouve qu'ils sont un peu bêtes d'avoir passé et forcé la clôture, il y a assez d'espace autour. Et puis ça m'a dérangé. Comme mes pôrents se sont levés pour voir ce qu'il se passait ça m'a réveillé ! A 2h du mat, ils n'ont pas honte !!!???



Parce qu'autant je cours quand je suis dehors, autant quand je suis dedans je me repose et c'est sacré !



Cette année il y a un paquet de neige, c'est géant ! Moi je m'éclate en créant mon toboggan (pour ceux qui n'ont pas un boubou-de-neige c'est quand on se met sur le dos et qu'on descend ainsi une pente) et Nelson s'éclate avec son nouveau joujou. Enfin, c'est pas un joujou pour lui tout seul, c'est un joujou-complicité avec sa môman. Quand on les voit ensemble les deux, on se demande lequel est le plus heureux : celui qui tire son vrai traineau ou celle qui l'accompagne et le guide ?

Mais pour mon pôpa, l'hiver a un côté un peu moins drôle car le chasse-neige lui met toute la neige devant le portail.

Et celui qui le conduit est plié de rire... Mais bon il n'a pas le choix, alors comme ça quand on a des amis qui viennent, on les fait bosser à déneiger☺. Faut pas croire, le jour où mes pôrents vous invite, méfiez-vous ! Et si c'est l'été, peut-être qu'ils vous feront désherber, qui sait ! Mais moi je vais vous dire ce que j'en pense : c'est une excuse bidon pour ouvrir une bouteille de blanc après « l'effort »...

Voilà maintenant vous savez tout de ma nouvelle vie, ou presque. Et c'est dans ce décor idyllique que les prochains journaux seront écrits, édités, etc....et que ma môman va nous prendre en photo sous toutes les coutures... Elle nous a déjà 50 000 fois mais pour sûr, elle va refaire les mêmes photos, juste avec un autre arrière plan, mais bon de toutes manières, ce sont nous les stars, non ??? Alors à tout bientôt les amis et grosses léchouilles, sluuuuuurp !

Quartz, dit Quartzli ou Quartzounet pour les intimes

Pour ceux qui veulent voir ma trombine sous tous les angles et ma nouvelle maison,  
[www.boubousland.ch](http://www.boubousland.ch)



## PROGRAMME D'ACTIVITÉS 2010 :

Avril	17	Journée des éleveurs du CBB à Niederbipp / Gasthaus Brauerei
Avril	18	Sortie de Printemps à Rossens
Mai	8-9	EXPO St-Gall CAC + CACIB
Juin	2	Présentation du CBB lors du <a href="#">World Small Animal Veterinary Association</a> , Palexpo Genève
Juin	5	Sélection d'élevage à Kappel
Juin	12	Journée moniteurs CBB à Kaisten
Août	21	Sélection élevage à Däniken
Août	28-29	Week-end et festivités d'anniversaire du 40 <sup>ème</sup> , à Couvet – Val de Travers
Septembre	12	Expo CBB CAC – Birmensdorf
Octobre	16 et 17	Expo Lausanne – CAC – CACIB
Octobre	24	Sortie Ballenberg avec Groupe suisse orientale
Novembre	6	Sélection élevage à Kappel
Décembre	5	Saint-Nicolas – organisation GR – lieu à définir

## HUMOUR

Il n'y a pas qu'en Suisse que les gens confondent St-Bernard et bouvier bernois : Aux Usa une tasse recto-verso a été imprimée sur le sujet, et également des tee-shirts.



Charles et H el ene DUCREST  
Rte du Barrage 6  
**1728 ROSSENS**  
T el. 026.411.21.08

Fabienne et Norbert ANDREY  
Le Saut  
**1695 VILLARLOD**  
[andfano@gmail.com](mailto:andfano@gmail.com)

**Les Bernois de Rossens vous invitent à la sortie de printemps en pays de Fribourg avec famille, amis, et sans oublier les boubous :**

**le 18 avril 2010**



Chers Amis du Bouvier bernois,

Voilà le printemps, il ne faut pas oublier les coutumes et nous nous voilà donc repartis pour une tournée de rencontre toujours très conviviale pour les maîtres et les nounours.

Plaisanterie mise à part, les « Dzodzets » (les Fribourgeois) vous attendent le dimanche 18 avril 2010. En espérant vous voir nombreux dans ce petit coin de Rossens (toujours ensoleillé !), voici le programme de la journée. L'occasion également de partager quelques moments conviviaux autour de mets locaux.

Nous avons rendez-vous au pavillon communal de Rossens (Rte de Montena) qui se trouve près du terrain de football : sortie autoroute de Rossens – direction Rossens sur 300m. puis directement à gauche, poursuivre sur 500m.

Programme :

09h.30 – 09h.45	Rendez-vous avec café et tresse
10h.00	Promenade (environ 1 heure)
11h.30	Apéritif
12h.30	Repas avec au menu <ul style="list-style-type: none"> <li>• Salade mêlée</li> <li>• Jambon et saucisson</li> <li>• Gratin dauphinois</li> <li>• Crème et meringue</li> <li>• Café &amp; délices</li> </ul>
Coût	Adultes Fr.25.-- (y compris café) Enfants jusqu'� 12 ans Fr. 12.— Boissons non comprises vendues � prix sympa

Nous espérons vous (et vos amis qui sont évidemment bienvenus) retrouver nombreux lors de cette journée remplie de convivialité avec nos toutous favoris.

Alors, tous au 18 avril prochain.

Merci de vous inscrire au moyen du bulletin de participation annexé **jusqu'au 9 avril 2010**.

Pour tout renseignement, contactez-nous au **026.411.21.08**.

En attendant le plaisir e vous retrouver nous vous présentons nos plus cordiales salutations.

***H el ene et Charly***

**Coupon à retourner à l'adresse ci-dessus jusqu'au 9 avril 2010**

-----

**H el ene et Charly Ducrest, Rte du Barrage 6, CH-1728 Rossens, T el. 026.411.21.08**

NOM : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Nombre de participants. Adultes : \_\_\_\_\_ Enfants : \_\_\_\_\_

Lieu et date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_



## RÉSULTATS EXPO

Tout d'abord, un petit rappel. Les résultats d'expos peuvent m'être communiqués par téléphone ou mail, sans forcément m'envoyer tout le rapport du chien, mais mentionner :

Date et nom de l'expo, catégorie, non complet du chien et propriétaire, mention et classement.

Ces communications ont pour but leur parution dans ce journal si toutefois votre chien est dans les 4 premiers et uniquement pour l'année civile en cours, durant laquelle l'expo a eu lieu. Bien entendu, s'il y a des résultats de chien de travail, de sélection réussie, etc, n'hésitez pas à me les communiquer également!



### Fribourg 28.02.2010

**M - Denver d'in Riaux** – Prop F+N. Andrey  
classe jeune – 2<sup>ème</sup> TB

### Fribourg 27.02.2010

**F - Hiska von Gabiar** – prop H+C Ducrest  
Classe Champion – 4<sup>ème</sup> EXC

### Fribourg 27.02.2010

**M - Taittinger-Tennessee de Marais Champagne** – prop M. Betmark  
Classe Jeune – 1er TB

### Fribourg 28.02.2010

**M - Taittinger-Tennessee de Marais Champagne** – prop M. Betmark  
Classe Jeune – 1er EXC

## NOUVEAUX MEMBRES ...

ANTONINI -

GAIOLAS

Michele et Marta

Via Gianèd

6945 Origlio

ERDEMOGLU

Pippa

Ch du Marthelay

1188 St-Georges

MULLER

Roger-John

Ch de la Tour 27

1217 Meyrin

RONCORONI

Franca

Av de l'Industrie 49A

1870 Monthey

SALVIATO

Luigi

Via Montes 6

34070 Fogliano di Redipuglia

SANFILIPPO

Mariella

Via Carona 47

6815 Melide

THEODOLOZ-

COLLOMA

Gérard

Route de la Plaine 10

3960 Sierre

Nous lui souhaitons la bienvenue au sein du Groupe romand et beaucoup de joie avec leur ami(e) à quatre pattes et au cœur très gros

*Le comité*



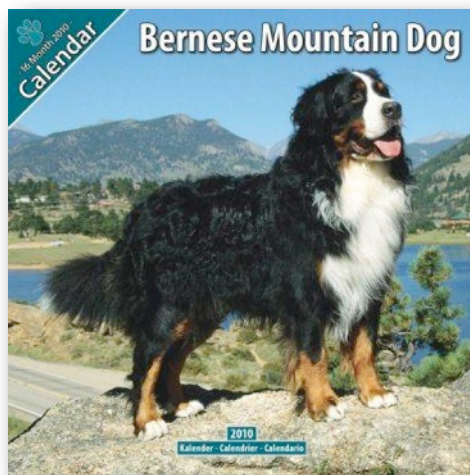


Bild hochgeladen von [www.ciao.de](http://www.ciao.de)

**Simone Truan  
Chemin de Provence 41**

**1926 FULLY**

**Tél: +41 027 746 15 45**



**Calendrier Bouvier Bernois 2010 CHF 20.-**

**Prochaine parution des Messages du GR : fin juin 2010**  
**Délai pour le dépôt des articles : 5 juin 2010**



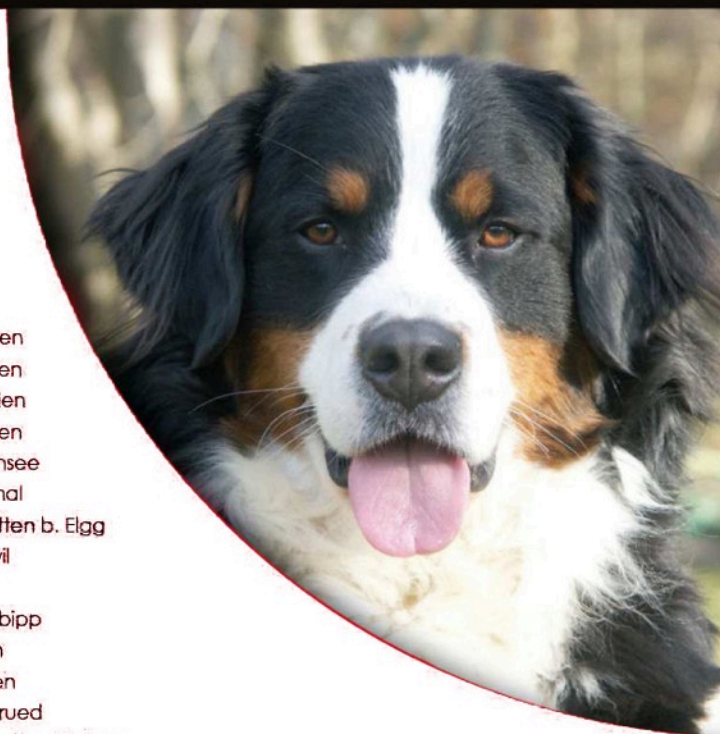


## Biomill Sponsor principal

### Biomill Hauptsponsor des KBS

Eleveurs & adhérents / züchter & Unterstützer

Allemann	Gerda	Ratshof 15	4522 Rüttenen
Assaf	Amots u. Natalie	Pappelweg 3	3263 Bütigen
Bachmann	H. & H.	Im Gisel	8536 Hüttwilen
Berger	Sandra	Mittelgäustrasse 1	4617 Gunzgen
Bienz	Sonja	Simmlernstrasse 6	3115 Gerzensee
Blaser	Käthi	Schwendlen	3531 Oberthal
Büchi	Elsi	Sennhof 66	8354 Hofstetten b. Elgg
Buri	Beat	Stutz 5	3325 Hettiswil
Caveng	Irma u. Gian	Isla	7130 Ilanz
Cordari	Otto	Holzhausernstr. 37	4704 Niederbipp
Diétrich	Herrmann	Murtenstrasse 61a	3282 Bargaen
Flückiger	Boris	Im Grünen Hof 30	8133 Esslingen
Graber	Marianne	Längenthal 18	5044 Schlossrued
Groll	Franziska	Halde 65	3429 Höchstetten-Hellsau
Haltiner	Rolf	Altenwegenstr.117	9015 St. Gallen
Hegemann	Axel	Bahnhofstr. 120	8620 Wetzikon
Hodel	Rosmarie	Niffenegg	4950 Hutwil
Jäggi	Elvira	Portholz 1	8723 Rufi
Janka	Brigitte	Pradomaz	7134 Obersaxen
Kohler	Simone	Tierpension Roth	3507 Biglen
Laub	Hansruedi	Mühlmattstr. 2	4104 Oberwil
Morel	Jean-Pierre	Sablion	1772 Grolley
Mosimann	Christian	Appenberg	3532 Mirchel
Sautebin	Claude	Bernstrasse 69	3250 Lyss
Schaffner	Susanne	Alte Triengerstr. 66	5054 Moosleerau
Schmid	Carole	Simmentalstr. 28	3700 Spiez
Seglias	Jürg	Gliemgnas	7013 Domat-Ems
Seuret	Pierre-Alain	La Chenale 21	2843 Châtillon JU
Sigrist	Erika	Stäckalp	6067 Melchtal
Streit	Oskar	Liebewilstr. 151	3173 Liebewil
Uebelhard	Paul	Im Feld 30	4626 Niederbuchsiten



Conseiller BiOMill /  
Verkaufsberater BiOMill

Suisse romande:  
**Michel Pagano**  
079 836 93 80

Deutschschweiz:  
**Ruben Willi**  
079 822 79 06